

## FYLGISEÐILL

Nerfasin vet. 20 mg/ml, stungulýf, lausn, fyrir nautgripi, hesta, hunda og ketti

### 1. HEITI OG HEIMILISFANG HANDHAFNA MARKAÐSLEYFIS OG ÞESS FRAMLEIÐ-ANDA SEM BER ÁBYRGÐ Á LOKASAM-ÞYKKT, EF ANNAR

Markaðsleyfishafi

Le Vet B.V.

Wilgenweg 7, 3421 TV Oudewater, Holland

#### Framleiðandi sem sér um lokasamþykkt:

Produlab Pharma B.V.

Forellenweg 16, 4941 SJ Raamsdonksveer Holland

### 2. HEITI DÝRALYFS

Nerfasin vet. 20 mg/ml, stungulýf, lausn, fyrir nautgripi, hesta, hunda og ketti  
Xylazín (sem hydriðklóríð)

### 3. VIRK(T) INNIGHALDSEFNI OG ÖNNUR INNIGHALDSEFNI

Í hverju ml:

#### Virkt innihaldsefni:

Xylazín (sem hydriðklóríð); 20,0 mg (jafngildir 23,31 mg xylazín hydriðklóríðs)

#### Hjálprefni:

Metylparahydroxybenzoát (E218); 1,0 mg Tær, litlaus lausn.

### 4. ÁBENDING(AR)

Slæving.

Lýfjaforgrjóf samhlíða svæfingarlyfi.

### 5. FRÁBENDINGAR

- Gefið ekki dýrum sem hafa teppu í meltingarvegi vegna þess að vöðvaslakandi eiginleikar lýfsins virðast auka á hrif teppunnar og vegna hættu á uppkóstum.
- Gefið ekki dýrum með alvarleg skerta nýrna- eða lifrarstarfsemi, skerta óndunarstarfsemi, hjarta-sjúkdóma, lágþrysting og/eða dýrum í losti.
- Gefið ekki sykursjúkum dýrum.
- Gefið ekki dýrum með sögu um flog.
- Gefið ekki yngri en 1 viku gömlum kálfum, 2 vikna gömlum fölðiðum eða 6 vikna gömlum hvoplum og kettlingum.
- Notið ekki á síðasta stigi meðgöngu (vegna hættu á ótimabærrí fæðingu), nema við fæðingu (sjá kafla 4.7).

### 6. AUKAVERKANIR

Almennt gildir að aukaverkanir sem eru dæmigerðar fyrir að 2-adrenvirka örva geta komið fram, svo sem hægtakur, tímabundnar taktrunlir og lágþrystingur. Likamshitasýring kann því að leika eða hækka eftir umhverfisstaða. Skert óndun og/eða óndunarstopp gæti einnig komið fram, sérstaklega hjá köttum.

#### Kettir og hundar

- Uppköst eru algeng hjá hundum og köttum í upphafi slævingar með xylazini, sérstaklega þegar dýr hafa nylega verið föðruð.
- Munnvatnsnesnir dýra gæti verið mikil í kjólfar inndælningar með xylazini.
- Aðrar aukaverkanir hjá hundum og köttum eru; vöðvaskjálfti, hægur hjartsláttur með gáttasleglafrofi (AV-block), lágþrystingur, hægarin óndun, hreyfingar í kjólfar skyndilegs hljóðóréitis, blöð skyrkusþækkuðin og aukið þvaglát hjá köttum.
- Hjá köttum veldur xylazín legsamdráttum og getur leitt til ótimabærs gots.
- Hjá hundum eru aukaverkanir almennt meira áberandi eftir inndælningu undir húð miðað við gjöf í vöðva og verkun getur verið ófyrirsjáanlegrar.
- Greint hefur verið frá sjaldgæfum tilvikum af þembu í nænum hundum með stóran brjóst-kassa (Great Dane, Irish Setter).
- Hjá dýrum sem voru svæfð var órsjaldan greint frá hjarta- eða óndunartrufunum (hjartastopp, mæði, hægöndun, lungabnjug, lágþrystingi) og einkennum frá taugakerfi (krömpum, órmögnum, ljósopsröskunum, skjálfum).

#### Nautgripir

- Hjá nautgripum getur xylazín leitt til ótimabærs borbáð og það dregur einnig úr hreðrun eggs.
- Nautgripir, sem hafa fengið stóra skammta af xylazini, hafa stundum skitu í 24 klukkustundir eftir lyfiafjófinna.
- Aðrar aukaverkanir eru hrotur, mikil slefa, spennuleysi í vörðum, spennuleysi tungu, bakflæði, uppþembra, blísturhljóði í nösum, lágor líkamshita, hægtakur, aukin þvaglát og framfall reðurs sem gengur til baka.
- Hjá nautgripum eru aukaverkanir almennt meira áberandi eftir inndælningu í vöðva miðað við gjöf í æð.

#### Hestar

- Hestar svitna oft þegar slæving gengur til baka.
- Greint hefur verið frá verulegum hægtakti og hægari óndun, einkum hjá hestum.

Eftir notkun lyfsins手上 hestum kemur yfirleitt fram tímabundin blöðþrystingshækken og þar á eftir lækkun blöðþrystings.

Greint hefur verið frá tibári þvaglátum.

Vöðvaskjálfti og hreyfingar í kjólfar skyndilegs hljóði- eða líkamsáréitis geta hugsanlega komið fram.

Greint hefur verið frá óflugum viðþróðum hesta þegar xylazín er gefið, en þau eru þó sjaldgæf.

Slingur og framfall reðurs sem gengur til baka geta komið fram.

Í mjög sjaldgæfum tilvikum getur xylazín leitt til vægs ristilkrampa vegna þess að barmahreyfingar minnka tímabundið. Sem forvró skal ekki gefa hestinum fóður eftir slævingu fyrr en hún hefur gengið til baka að fullu.

Gerði dýralækniv iðvart ef varð verður alvarlegra aukaverkana eða aukaverkana sem ekki eru tilgreindar í fylgiseðlinum.

### 7. DÝRATEGUND(IR)

Nautgripir, hestar, hundar og kettir.

### 8. SKAMMTAR FYIR HVERJA DÝRA-TEGUND, ÍKOMULEIÐ(IR) OG AÐFERÐ VIÐ LYFJAGJÓF

Nautgripir: í bláæði, í vöðva.

Hestar: í bláæði.

Hundar: í vöðva.

Kettir: í vöðva, undir húð.

#### Nautgripir:

#### Skammtar:

#### Skammtastærðir手上 nautgripum

Skammtastærð*	xylazín (mg/kg)	Nerfasin vet. 20 mg/ml (ml/100 kg)	Nerfasin vet. 20 mg/ml (ml/500 kg)
A. Í vöðva			
I	0,05	0,25	1,25
II	0,1	0,5	2,5
III	0,2	1	5
IV	0,3	1,5	7,5
B. Í bláæði			
I	0,016-0,024	0,08-0,12	0,4-0,6
II	0,034-0,05	0,17-0,25	0,85-1,25
III	0,066-0,10	0,33-0,5	1,65-2,5

\* Skammtur I: Slæving með smávægilegri minnkuði vöðvaspennu. Óskert geta til að standa.

\* Skammtur II: Slæving, merkjánleg minnkuði vöðvaspennu og nokkur verkjadeyfing. Dýrið

stendur yfirleitt en gæti lagst niður.

\* Skammtur III: Mikil slæving, meiri minnkuði vöðvaspennu og þó nokkur verkjadeyfing. Dýrið leggst niður.

\* Skammtur IV: Mjög mikil slæving, mikil minnkuði vöðvaspennu og þó nokkur verkjadeyfing. Dýrið leggst niður.

#### Hestar

Skammtar: stakur skammtur af 0,6-1 mg xylazini fyrir hvert kg líkamsþyngdar.

(3-5 ml af lyfinu fyrir hver 100 kg líkamsþyngdar).

#### Hundar

Skammtar: stakur skammtur af 0,5-3 mg xylazini fyrir hvert kg líkamsþyngdar.

(0,025-0,15 ml af lyfinu fyrir hver 1 kg líkamsþyngdar).

#### Kettir

Skammtar: stakur skammtur af 0,5-1 mg xylazini í vöðva eða undir húð fyrir hvert kg af líkamsþyngd. (0,025-0,05 ml af lyfinu fyrir hver 1 kg líkamsþyngdar).

EKKI SKAL STINGA GAT Á TAPPANN OFTAR EN 20 SINNUM.

SKRÁ SKAL FJÖLDA GATA Á YTRI PAKKNINGER.

### 9. LEIÐBEININGAR UM RÉTTA LYFJAGJÖF

Inndeling í bláæði skal vera hæg, sérstaklega hjá hestum.

### 10. BIÐTÍMI FYIR AFURÐANÝTINGU

#### Nautgripir:

Kjöt og innmatur: Einn dagur

Mjólk: Núll klukkustundir

#### Hestar:

Kjöt og innmatur: Einn dagur

Mjólk: Núll klukkustundir

### 11. GEYMSLUSKILYRÐI

Geymið þar sem börn hrvorki há til né sjá.

Má ekki geyma í kæli. Má ekki frjósa.

Má ekki nota eftir fyrningardagsetninguna sem stendur á eftir Fyrnist á glasini.

Geymslubolur eftir að innri umbúðir hafa verið rofnar: 28 dagar.

EKKI SKAL STINGA GAT Á TAPPANN OFTAR EN 20 SINNUM.

### 12. SÉRSTÖK VARNAÐARORDÐ

Sérstök varnaðarordð fyrir hverja dýrategund

#### Hestar

• Xylazín hamlar eðliilegum barmahreyfingum.

Þess vegna skal aðeins gefa lyfið þeim hestum með magakveisu sem

ekki svara meðferð með verkjastíllandi lyfum. Förðast skal að gefa hestum með vanstarfsemi í botnristil xylazini.

- Eftir meðferð hesta með xylazini eru dýrin treg til að ganga og því skal gefa lyfið á þeim stað þar sem meðferðin/rannsóknin fer fram, þegar það er hægt.
- Gæta skal varúðar þegar lyfið er gefið hestum sem hætt er við hófsþerru.
- Hestar með sjúkdómi eða vanstarfsemi í öndunardegum gætu fengið lífshættulega mæði.
- Hafa skal skammtin eins litinn og hægt er.
- Notkun með annarri lyfajarfjölf eða með svæfingarlyfum skal aðeins fara fram að undangengnumati á ávinningu og áhættu. Við matið skal taka til til þess hvaða lyf eru notuð, skammta og eðlis aðgerðarinnar. Ráðlagðir skammtar fara almennt eftir því svæfingarlyfi sem er notað.

#### Hundar og kettir:

- Xylazin hamfar eðilegum þarmahreyfingum. Slæving með xylazini kann af þessum sökum að vera óhentug fyrir röntgenmyndatökur af eftir meltingarvegi, vegna þess að það yfir undir gassöfnun í maga og eykur óvissu við túlkun á röntgenmyndum.
- Hundar með breiðan og stuttan haus, sem eru með sjúkdómi í öndunardegum gætu fengið lífshættulega mæði.
- Notkun með annarri lyfajarfjölf eða með svæfingarlyfum skal aðeins fara fram að undangengnumati á ávinningu og áhættu. Við matið skal taka til til þess hvaða lyf eru notuð, skammta og eðlis aðgerðarinnar. Ráðlagðir skammtar fara almennt eftir því svæfingarlyfi sem er notað.

#### Nautgripir:

- Jórtýrdu eru afar næm fyrir áhrifum xylazins. Nautgripir standa yfirleitt þegar litill skammtar eru gefnir, en sum dýr leggast niður. Við hæsta ráðlagða skammt leggjast flest dýr niður og sum dýr gaðu lagst á hlíð.
- Vöðvahreyfingar í keppi og vömb minnka eftir inndældingu xylazins. Sílkt getur valdið pembu. Ráðlagt er að gefa hvorki föður né vatn í nokkrar klukkustundir fyrir inndældingu xylazins.
- Hjá nautgripum helst geta til að ropa, hósta og kynjað en gæti minnkað meðan á slævingu stendur og því skal fylgjast náið með nautgripum um meðan þeir komu úr slævingu. Láta dýrin liggja á bringunni (sternal recumbency).
- Lífshættulegar aukaverkanir geta komið fram hjá nautgripum þegar gefnir eru með inndældingu í

vöðva skammtar sem eru yfir 0,5 mg/kg líkamsþyngdar (öndunar- og blöðrásarbilun). Skömmut-ur þær þess vegna að vera mjög nákvæm.

- Notkun með annarri lyfajarfjölf eða með svæfingarlyfum skal aðeins fara fram að undangengnumati á ávinningu og áhættu. Við matið skal taka til til þess hvaða lyf eru notuð, skammta og eðlis aðgerðarinnar. Ráðlagðir skammtar fara almennt eftir því svæfingarlyfi sem er notað.

#### Sérstakar varúðarreglur við notkun hjá dýrum

Haldíð dýrum rólegum, því þau gætu brugðist við ytra áreiti. Forðist inndældingu í slagzeð. Þemba gæti komið fram hjá dýrum sem liggja á hlíðinni. Koma má í veg fyrir þetta með því að láta dýrin liggja á bringunni (sternal recumbency). Til að koma í veg fyrir ásvælgingu munvnats eða fóðurs skal lækka höfuð og háls dýrsins að bringu. Látið dýr fasta aður en lyfið er notað.

- Gómil og slítin dýr eru viðkvæmari fyrir xylazini og taugaveiklúð eða mjög æst dýr gætu þurft staðri skammt.
- Ef dýrin eru vökvaskert skal gæta varúðar við notkun xylazins.
- Uppkosta koma yfirleitt fram 3-5 mínumútum eftir innjöng xylazins hjá hundum og köttum. Ráðlagt er að láta hunda og ketti fasta í 12 klst. fyrir aðgerð er þeir meða hafa fríjsalan aðgang að drykkjavatni.

Forðið með atrópióni hjá hundum og köttum getur dreigjið úr munvnatsrennsli og hægtakti. Gefið ekki stærri skammt en þann sem er ráðlagður.

- Ráðlagt er að kæla dýr þegar umhverfishiti er hærrí en 25°C og að halda hita á dýrum þegar umhverfishiti er lágur.

Við sársaukafullir aðgerðir skal alltaf nota xylazin í með staðeyfilyf til sveafingarlyfi.

- Xylazin veldur að viðsu marki skertri samhæfingu vöðva og því skal gæta varúðar við notkun xylazins í aðgerðum sem fela í sér neðri hluta útlíma og við standandi geldingu hesta.

Fylgjast skal náið með dýrum sem eru með hónudréppar þar til verkunin hefur horfið að öllu leyti (þ.e. starfsemi hjarta og öndunarfæra, einnig eftir aðgerð) og halda skal dýrnum aðskildu frá örðrum dýrum til að koma í veg fyrir átok.

- Sjá aldurstakmarkanir í kafla 4.3 um notkun handa ungum dýrum. Ef gefa á lyfið dýri sem er undir þessum aldurstakmarkrunum skal dýralæknir framkvæma mat á ávinnungi og áhættu.

#### Sérstakar varúðarreglur fyrir þann sem gefur dýrinu lyfið

- Ef sá sem annast lyfajarfjölf tekur dýralyfið inn fyrir slysni eða sprautar sig með dýralyfinu fyrir slysni skal taflarlaður leita til laeknis og hafa meðferðis fylgilett dýralyfisins, ENKKI KEYRA, vegna þess að lyfið getur valdið slævingu og og haft áhrif á blöðþrysting.
- Forðist að lyfið berist á hláð, í augu eða á slímhúð. Ef lyfið berist á hláð skal strax skola mana með miklu vatni.
- Fjarlægð menguð fórt sem eru í snertingu við hláð.
- Ef lyfið kemst að slysni í snertingu við augu skal skola þau með miklu hreiðu vatni. Ef einkenni koma fram skal leita til laeknis.
- Ef þunguð koma meðhöndlar lyfið skal gæta sérstakar varúðar til að komi í veg fyrir inndældingu fyrir slysni vegna þess að legsamdrættir og lækkadur blöðþrystingur í fóstri gætu komið fram ef lyfið kemst í blöðrás konunnar fyrir slysni.

Upplýsingar til laeknisdos:

Xylazin er að2-adrenvirkuð örvi. Einkenni eftir frásog geta verið klínisk áhrif á borð við skammtaháða slævingu, hægtakt, lágþrysting, munnpurk og blöðþrurstarkhekkun. Einigjum hefur verið greint frá slæglatktartrufunum. Áhrif á öndunarfæra og blöðrás skal meðhöndla í samræmi við einkenni.

#### Notkun á meðgöngu, við myjólkarfjölf og varp

Prátt fyrir að rannsóknir á rottum hafi ekki sýnt fram á vanskapsandi eða fóstureitrandi áhrif skal aðeins nota dýralyfið á fyrstu tvímeiru þrójunum meðgöngu að undangenu ávinnings-/áhættumattal dýralæknis.

Dýralyfið má ekki nota síðar á meðgöngunni (sérstaklega hjá nautgripum og köttum) nema við fæðingu, vegna þess að xylazin veldur legsamdráttum og getur leitt til ótímabærrar fæðingar. Dýralyfið má ekki gefa nautgripum sem fá ígrædd egg vegna þess að aukin spenna í legi getur minnkað líkur á hreiðrun eggisins.

#### Milliverkanir við önnur lyf og aðrar millverkanir

Önnur lyf sem bæla miðtaugakerfið (barbitúrórt, sterk verkjalyf, sveafingarlyf, róandi lyf o.s.frv.) geta leitt til aukinnar bæflingar á miðtaugakerfi, en það eru notuð með xylazini. Minnka gæti þurft skammt þessara lyfja. Því skal gæta varúðar við notkun xylazins samhlíða sefandi eða róandi lyfum.

Ekkí má nota xylazin samhlíða adrenvirkum lyfum eins og adrenalíni því það getur leitt til sleglakta-truflana.

Greint hefur verið frá því að samtímis notkun eflídra (potentiated) sulfónamiða með alfa-2-örvum, gefið í hláð, valdi hjartsláttartrufunum sem geta verið banværar. Prátt fyrir að ekki hafi verið greint frá slikum verkunum með þessu lyfi er ráðlagt að gefa ekki í hláð lyf sem innihalda trímetóprím/sulfónamið þeim heustum sem hafa verið slævðir með xylazini.

#### Ofskömmutn (einkenni, bráðameðferð, móteitur), ef þörf krefur

Við ofskömmutn fyrir slysni geta hjartsláttartrufanir, lágþrystingur og mikil bæling miðtaugakerfis og öndunarr komið fram. Einigjum hefur verið greint frá flögum eftir ofskömmutn. Gefa má að2-adren-virkva blokkila til að vinna á móti xylazini.

Eftirfarandi móteitur eru ráðilög við ofskömmutn:

Dýrategundir	Virkt innihaldsefni	Skammtar
Hundar	Yohimbín	0,125 mg/kg
	Tólasólin	5,0 mg/kg
	Atipamezól	0,2 mg/kg
Kettir	Yohimbín	0,1-0,4 mg/kg
	Atipamezól	0,03 mg/kg
	Yohimbín	0,125 mg/kg
	4-amínópyridín	0,3 mg/kg
Hestar	Atipamezól	0,15 mg/kg

Ráðlagt er að nota öndunarbúnað með eða án öndunarbórandi lyfum (t.d. doxapram) til að meðhöndla öndunarbælandi áhrif xylazins.

#### 13. SÉRSTAKAR VARÚÐARREGLUR VEGNA FÖRGUNAR ÖNOTAÐRA LYFJA EÐA ÚRGANGS, EF VIÐ Á

Ekkí má fleygja lyfum í skóplagnir eða heimilsíspor. Leitið ráða hjá dýralækní um hvernig heppilegast er að losna við lyf sem ekki þarf að nota lengur. Þetta er gert til þess að vernda umhverfið.

#### 14. DAGSETNING SÍDUSTU SAMÞYKKTAR FYLGISEÐILSINS

12. október 2012.

#### 15. ADRAR UPPLÝSINGAR

Hettuglós sem innihalda 10 ml, 25 ml eða 50 ml. Ekkí er vist að allar pakningastærðir séu markaðssettar.

Einungis dýralæknir má gefa dýralyfið.

ML-númer: IS/2/12/009/01